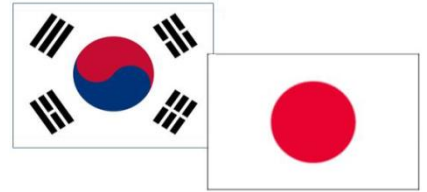




하늘타리

[제 251 호] 2019년 5월
니가타시 국제교류협회



하늘타리 블로그 안내 <https://niigatahanultari.wordpress.com>

「하늘타리」를 포함한 5 개국어 정보지의 블로그를 함께 운영하고 있습니다. 지면으로 다 담을 수 없는 다양한 기사와 정보들을 블로그에서 만나보실 수 있습니다. 많은 관심과 구독 바랍니다.

니가타시 국제교류협회 이벤트 알림

신청 및 문의처 니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727
[팩스] 025-225-2733 [메일] kyokai@nief.or.jp

①외국국적 주민을 위한 『무료 의료상담회』

일시 2019년 6월 2일(일) 10:00~14:30
장소 크로스팔니가타 2층 (新潟市中央区礎町3ノ町2086)
내용 흉부엑스레이촬영, 건강검진, 각종 의료관련 상담 등
특약가능언어 영어, 중국어 **참가방법** 사전 신청

②2019 친근한 한국 ~ 『한국영화 상영회』 개최 안내

주 니가타 한국총영사관에서는 니가타시민의 한국에 대한 이해도를 높이고 동시에 한일 우호의 증진을 도모하기 위하여, 한국 문화소개 이벤트인 「친근한 한국(身近な韓国)」을 개최하고 있습니다.

2019년 2회를 맞이하는 이번 달은, 한국 영화 상영회를 개최합니다. 2011년 개봉작 한국영화 「씨니(サニ)」를 상영할 예정입니다. 영화 상영회가 끝난 후에는 교류회도 예정되어 있으니 여러분의 많은 관심바랍니다. ※무료

일시 2019년 5월 26일(일)

내용	시간	장소
영화상영	13:00~15:10	크로스팔 니가타 4층 영상홀
교류회	15:10~16:00	크로스팔 니가타 5층 교류홀

신청 및 문의 5월 24일(금)까지 신청 담당 : 다나카

③『2019 인도어 페스티벌 Indoor Festival』 개최 안내

니가타시 국제교류협회에서 매년 개최해왔던 야외 스포츠 이벤트 '아웃도어 페스티벌'이, 올해부터 실내에서 개최하는 '인도어 페스티벌'이 되었습니다. 국적, 성별을 불문하고 누구든지 모여 평소 접하기 어려운 다양한 스포츠를 즐기며 교류할 수 있습니다!

일시 2019년 5월 25일(토) 13:00~16:30 ※접수 12:30~

장소 크로스팔 니가타 2층 경운동실

준비물 실내용 운동화, 땀 땀을 타올, 음료※생수 1병 제공합니다

참가 연령 중학생(만 12세) 이상 **참가비** 300엔

참가 신청 전화·메일·협회 직접 방문 신청 **정원** 선착 60명
(신청시, 성명·참가인원수·출산국·연락처 등을 알려주세요.)

※ 자세한 사항은 하늘타리 블로그 참조

④『중국을 말해보자!(中国を話そう!)』 개최 안내

히열빈 우호시민회가 주관하는 「중국을 말해보자!(中国を話そう!)」가 개최됩니다. 니가타시 베이징 사무소 이케다 히로야 소장님을 게스트로 모시고, '최신 중국 사정'을 테마로 이야기를 나누어 보고자 합니다. 여러분의 많은 관심 바랍니다.

일시 2019년 6월 1일(토) 13:30~15:00

장소 크로스팔 니가타 4층 403, 404 강좌실 **정원** 40명

참가비 200엔 ※니가타·히열빈 우호시민회 회원은 무료

신청 및 문의 니가타시 국제교류협회

봄 니가타 사생 연수회 개최 안내

국제 수채화회 사무국이 주최하는, 니가타 사생 연수회가 개최됩니다. 수채화에 대한 설명을 듣고, 하루산 공원과 만다이바시 다리 주변 풍경을 사생하는 일정입니다. 아름다운 니가타의 봄 풍경을 눈으로 보는 것 뿐 아니라 종이에 담아보시기 바랍니다. ※무료

일시 5월 15일(수) 9:30~12:00 **장소** 니가타 국제 예술학원

신청 및 문의 국제 수채화회 사무국 ☎ 0259-23-5000

외국인을 위한~ 일본 떡 만들기 체험 안내

팔소가 든 썩떡을 대나무 잎으로 감싸서 찐, 니가타의 명물 사사당고(笹団子)와, 찹쌀을 대나무 잎으로 감싸서 찌 콩가루를 찍어먹는 치마키를 다 함께 만들어 먹으며 즐겁게 교류해 보세요.

일시 2019년 5월 21일(화) 10:00~ **정원** 20명

장소 히가사구 플라자 2층 조리실 **참가비** 800엔

강사 곤도 유이치(유키구니양 아메모토 대표)

준비물 앞치마, 삼각 두건, 타올, 점심 포트럭 파티용 음식 지참

신청 및 문의 와온2 교실 다케나가 ☎ 025-277-3621

[메일] hysk_ohno@yahoo.co.jp

제 29회 니가타 국제영화제 개최안내

제 29회를 맞이하는 니가타 국제영화제가 개최됩니다. 한국 영화 「그것만이 내 세상」, 대만 영화 「엄마는 일본으로 시집가면 안돼라고 해도」, 이탈리아 영화 「원 키스」, 인도 영화 「패드맨」 등 각국의 명작 영화가 상영될 예정입니다.

날짜 및 장소 5월 31일~6월 2일 - 크로스팔 니가타 4층 영상홀
6월 1일~7일 - 니가타 시민영화관 시네윈도

티켓 예매 1편 1,000엔, 4편 3,000엔/ 당일 1편 1,100엔

티켓구입처 시네윈도/ 니가타시 국제교류협회/ 이플러스(e*)

문의 니가타 국제영화제 실행위원회 ☎ 080-3312-8699

니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727

자세한 사항은, 니가타 국제영화제 홈페이지를 참조하세요!

→ <http://www.niffec.com>

5월 무료 행정서사 상담회 일정 안내

일시	장소	문의처 및 비고
5.22(수) 10:00~14:00	니가타현 국제교류협회 (도키멧세 2층)	☎025-290-5650 (상담용 ☎025-241-1881)

아이 출산 전후 국민연금 보험료 면제에 대하여

2019년 4월 1일부터, 아이 출산 전후 기간에는 국민연금 보험료를 면제하는 제도가 시행됩니다.

대상 ①국민연금 제 1호 피보험자이며,

②출산일이 2019년 2월 1일 이후인 자

신고 기간 출산예정일의 6개월 전부터 가능(단, 2019년 4월 1일 이후)

신고 장소 및 문의 거주지 시·구청, 동사무소의 국민연금 담당 창구

상세 정보는 일본 연금 기구 홈페이지를 참조하세요!

→<http://www.nenkin.go.jp/>

일본어 정기 강좌 (유료)

니가타시 국제교류협회가 운영하는 일본어 강좌입니다. 자세한 사항은 협회로 문의주십시오. *2019년도 봄학기 (4월~8월) 강좌 진행중 (수강료·교재비 별도, 홈페이지 참조 www.nief.or.jp)			문의: 혼마 아야코 (025)225-2727
월요일 - 금요일	오전반/저녁반	초급 - 중급2	

일본어 강좌 (수업료 무료, 크로스팔니가타) ※교재비 별도

요일	교실	시간	수준	강사
매주 수요일(1일 휴강)	201 혹은 202	13:00 - 14:30	초급	니가타 일본어 회화 교실
매주 목요일(2일 휴강)	201 혹은 202		(교재비: 월 500 엔)	
매주 금요일	201 혹은 202 혹은 309	13:00 - 14:30	초급 & 준 중급	니가타 일본어 학습회
매주 토요일	201 혹은 306	10:30 - 12:00	준 중급 (교재비: 월 500 엔)	와온 선생님들
1,3 번째 토요일 (4일 휴강)	309	10:30 - 12:00	신 문 반(중급)	아포니카 선생님들
매주 일요일	201	15:00 - 16:30	입문 ~ 중급	니가타 일본어 자원봉사

시내의 일본어 교실

일본어교실 와온II 히가시구(東区) 플라자	5월 7일&21일	10:00 - 14:00	초급 (월 2회)	문의: 다케나카 (025)277-3621 수강료: 1회 300 엔
에키난 커뮤니티 센터 (주오구 요네야마 4-12-20)	매주 일요일 (5일 휴강)	10:00 - 12:00	초급 - 상급 (주 1회)	문의: 모토우라 080-5485-3796 수강료: 월 2,000 엔
곤니치와 일본어 고바리(小針)초등학교 자원봉사실	매주 목요일 (2일 휴강)	10:00 - 11:30	초급 - 상급	문의: 와카츠키 080-8431-0310 수강료: 1회 300 엔
체험 일본어 교실 니시지구(西地区) 공민관	매주 화요일	10:00 - 12:00	초급 - 상급	문의: 공민관 (025)261-0031 수강료: 한 학기 당 3,500 엔+교재비
이로하 일본어 교실 구즈츠키(葛塚) 커뮤니티센터	매주 토요일 (4일, 18일 휴강)	10:00 - 12:00	초급	문의: 하세가와 080-4058-6640 수강료: 월 1,000 엔
아키하 일본어교실 니츠(新津)지역 공민관	매주 목요일 (2일 휴강)	13:00 - 15:00	초급 - 상급	문의: 하세가와 080-4058-6640 수강료: 월 1,000 엔
마키 일본어교실 마키(巻)지구 공민관	매주 목요일 (2일 휴강)	19:00 - 20:45	입문 - 상급	수강료: 한 학기 3,500 엔+교재비 문의: 후지타 090-4072-3840

각종 문화·학습 강좌

강좌	일시	장소	강사	기타사항
태극권	5월 9, 16, 23일 (목) 13:00 - 14:30	크로스팔니가타 5층 교류홀 2	* 문의: 이토다 (025)229-0140	수강료: 강사 교통비
세계요리교실	5월 25(토)&26(일) 11:00~14:00 5월 서양요리 (밀라노식 도리아, 바 스타일 스펙, 쿠스쿠스 샐러드, 클램차우더등)	아키하구 오기카와 秋葉区荻川3-4-16	* 문의: 우에노 0250-24-6859	수강료: 외국인 1,800 엔 일본인 3,500 엔
니코팔 클럽	매주 토요일 10:00 - 14:30 (4일 휴강) 매주 수요일 9:30 - 11:30 (1일 휴강)	크로스팔니가타 202호 크로스팔니가타 202호	*문의: 혼마 아야코 (025) 225-2727	외국국적 아동·청소년 무료 학습 지원 고등학생 대상 일본어 학습 지원
히마와리/코도노하 일본어교실	매주 수요일, 토요일 14:00 - 18:00 (1일, 4일 휴강)	하야도오리 커뮤니티센터	*문의: 가와사키 090-2756-0967	다문화 가정·외국국적 아동 일본어 학습지원

국제교류원과 함께하는 대화광장 오샤베리살롱 (おしゃべりサロン)

매월 하나의 테마를 정하여 니가타시의 국제교류원(한국, 중국, 미국, 프랑스, 러시아)과 대화를 나누는 담소모임입니다.

5월 일정 및 테마 14일(화) 14:00~15:00 미국 <미국의 가옥> / 23일(목) 14:00~15:00 중국 <중국의 지리와 자연, 관광 사정>

문의처 니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727 **장소** 국제우호회관(크로스팔니가타) 2층 교류살롱 **참가방법** 무료, 당일 회장 방문

<p>니가타역 방면</p> <p>시나가와 강</p> <p>그랜드 호텔</p> <p>미야코텍시</p> <p>국제우호회관 크로스팔 니가타 여기!!!</p> <p>반다이 바시 다리</p> <p>오쿠라 호텔</p> <p>로손 편의점</p>	<p><니가타시 국제교류협회></p> <p>주 소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 크로스팔니가타 2층</p> <p>전 화 (025) 225-2727</p> <p>팩 스 (025) 225-2733</p> <p>E 메일 kyokai@nief.or.jp</p> <p>홈페이지 http://www.nief.or.jp</p> <p>개 관 월~토 9:00~17:00</p> <p>휴 관 일, 공휴일, 5/27</p> <p><i>하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다.</i></p> <p>편 집 흥채리, 모로하시 타케시</p> <p>블로그 https://niigatahanultari.wordpress.com</p>	<p>니가타시 국제교류협회에서는 한국어, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 대응하고 있습니다.</p> <p>매주 월요일~금요일 9:00~16:00 (※경우에 따라서는 예약이 필요) # 한국어 상담신청방법 #</p> <p>매주 월, 수, 목 은 (025) 226-1677</p> <p>매주 화, 금 은 (025) 225-2727</p> <p>♣ 니가타시청 내 시민상담실 (일본어) ☎ (025) 226-1025 매주 월~금 9:00~12:00/13:00 ~16:00</p>
---	--	---